

Rezultati fotografskega natečaja Skrivnosti gozda

Na natečaj za izbor fotografij za naslovnice Gozdarskega vestnika v letu 2000 se je odzvalo 17 avtorjev s skupno 239 izdelki, od tega 217 diapozitivi in 22 fotografijami. Razveseljiv odziv, v primerjavi z lanskim letom kar trikrat večji, kaže na to, da je bila tema natečaja Skrivnosti gozda razumljena zelo široko. Sama tematika ter osnovna merila kakovosti posnetkov (ostrina, osvetlitev, barve, kompozicija) so že po prvem pregledu močno zmanjšala obseg ustreznih izdelkov. Dodatni kriterij pri izboru je bil skladnost z letnimi časi, v katerih izhajajo posamezne številke Gozdarskega vestnika.

Komisija v sestavi Barbke Tišler, dr. Boštjana Koširja, dr. Roberta Brusa in Boruta Urankarja se je sestala 24. novembra in izbrala:

1. Nagrado za fotografijo leta 2000 prejme Stanko Pelc za fotografijo z naslovom Jelka na trhežu. Fotografija bo odkupljena za 15.000 SIT bruto, avtor pa bo dobil tudi možnost samostojne razstave v galeriji GIS v letu 2000.
2. Poleg fotografije leta je komisija za naslovnice Gozdarskega vestnika v letu 2000 izbrala posnetke naslednjih avtorjev: Marje Zorn (2 fotografiji), Špele Habič (2 fotografiji), Roberta Brusa (2 fotografiji) in Stanka Pelca (1 fotografija). Fotografije za naslovnice bodo odkupljene po 10.000 SIT bruto.

Zahvaljujemo se vsem sodelujočim na natečaju in čestitamo nagrajenim avtorjem. Vaše izdelke vam bomo vmili v pisarni ZGDS, Večna pot 2, Ljubljana.

Uredništvo GV

Strokovno izrazje

Gozdarsko strokovno izrazje

Terminološka komisija je prevedla izraze (1.000) prvega zvezka Lexicona silvestre. Pripravljen je že tudi prevod razlag. Objavlja še nekaj zanimivih izrazov, ki jih po daljši razpravi priporoča za uporabo.

Nemško geslo
(razlaga)

Slovenski prevod

89.01.83 996 2486

Nebennutzung f; Nebenerzeugnis n;
Nebenprodukt n;

postranski gozdni donos m;
nelesni gozdni proizvod m

(vsi materialni donosi iz gozda z izjemo glavnega proizvoda, ki je največkrat lesni donos)

907.01.60. 999 2470

Wohlfahrtswirkungen fpl des Waldes;
Schutz- und Erholungsleistungen fpl;
andeskulturelle und soziale Leistungen fpl
des Waldes/ul; Infrastrukturleistungen fpl/www/

nematerialne koristi fpl gozda

(funkcije gozda za zadovoljevanje blagostanja človeške družbe; sem spadajo vplivi gozda na podnebje, na preskrbo z vodo, na vodni režim v deželi, na zdravje ljudi in drugo)

3aummotorsäge f

motorna drevesna žaga f;
motorna obvejevalka f

(motorna žaga za obvejevanje stoječega drevesa)

Marjan Lipoglavšek